

L'ÉCHO D'ALGER

Le plus fort tirage de l'Afrique du Nord

Directeur général : Alain de SERIGNY

20, rue de la Liberté

— Trois éditions quotidiennes —

15 FRANCS

Téléphone : 373-80 à 85

DIMANCHES
LUNDI

3-4

Juin

1956

45^e Année
16.170

JUILLET 1960

L'ÉCHO D'ALGER

Le plus fort tirage de l'Afrique du Nord

PUBLICITE
à
TAM-
PUBLICITE
1, avenue
Posteur
Alger

Tél. 64-66-85
à 64-66-87

C.C.P. 144-19

ALGER, 20, rue de la Liberté. Tél. 63-73-80 à 85 - PARIS, 8, place de la Madeleine - C.C.P. 19-25 Alger

EN PRÉSENCE DE M. DELOUVRIER
DU GÉNÉRAL CRÉPIN
ET DE L'AMIRAL AUBOYNEAU

L'ÉCHO D'ALGER

35 Juillet 1960
N. 106 N. 10
Télégramme : 401300 A. M.
L'Echo d'Alger de l'Édition de Nuit

DÉCISION ACQUISE
AU CONSEIL DE SÉCURITÉ
PAR 8 VOIX ET 3 ABSTENTIONS

14 juillet à Alger

3.000 hommes de troupe ont défilé hier matin, plateau des Glières

Légionnaires du 1^{er} R.E.P., marins

TELESPECTATEURS A PART ENTIERE
Les Algérois
ont pu suivre
l'imposante revue
des Champs-Élysées

harkis, blindés
élèves de Cherchell
vivement acclamés

IMPOSANTE PRISE D'ARMES
suivie d'une remise de décorations



"Paras", "spahis"
et légionnaires
ovationnés à Paris



Une délégation
d'élus d'Algérie
reçoit en leur
nom par M. DEBRIE
assistés
au défilé
PARIS (N. 106)



Les forces de l'O.N.U.
dirigées de toute urgence
sur l'ex-Congo belge



Mais Bruxelles annonce :

"Les paras seront maintenus
tant que la sécurité du blanc
ne sera pas assurée"

Lumumba
rompt
les relations
diplomatiques
avec la Belgique
A Léopoldville
la population
n'aurait plus
que 3 jours
de vivre

Approuvé par
Eisenhower
SOLENNEL
AVERTISSEMENT
DES U.S.A.
A MOSCOU

M. TSCHOMBÉ
ne permettra pas
aux troupes
des Nations unies
de pénétrer
au Katanga



Le sénateur KENNEDY
a obtenu
l'investiture
démocrate

Attentat à Tokio
contre le "premier" nippon



Odieux attentat
F.L.N. à Constantine
Un terroriste lance une grenade
dans la foule pendant la revue
2 morts - 72 personnes blessées

Dramatique
collision
à 2 kilomètres
de Guyville
(deux morts
cinq blessés)

En présence de M. Delouvrier
du général Crépin
et de l'amiral Auboyneau

L'ÉCHO D'ALGER

35 Juillet 1960
N. 106 N. 10
Télégramme : 401300 A. M.
L'Echo d'Alger de l'Édition de Nuit

RODRIGUE LIQUIDE

SA COLLECTION « ÉTU 1960 »
N. 106 N. 10
Télégramme : 401300 A. M.
L'Echo d'Alger de l'Édition de Nuit

TROIS MILLE HOMMES ONT DÉFILÉ
CE 14 JUILLET AU PLATEAU DES GLIÈRES

"Bérêts verts" du 1^{er} R.E.P.
zouaves, marins et harkis
acclamés par les Algérois



Après la revue
AFFICIEUX
ET PERSONNELLES
AU PALAIS D'ÉTÉ

Le général Groussin
- COMBATTEZ
CES ASSASSINS
ABIECTS -

Les pèlerins algérois
ont fait leurs adieux
à la grotte de Lourdes



Très cordiales
félicités
de René Monod
adressées au F.A.F.

A L'OCCASION DE LA FÊTE NATIONALE
45.000 Algérois sont devenus
téléspectateurs à part entière
grâce au relais direct de Paris

Le meilleur a gagné
EUCLID RESTE LE SEUL GAGNANT

Dramatique
collision
à 2 kilomètres
de Guyville
(deux morts
cinq blessés)

Acte criminel particulièrement odieux (M. Delouvrier)
Une grenade explose à Constantine
parmi la foule venue assister
aux cérémonies du 14 juillet

Deux morts, un enfant musulman et un officier de S.A.S.
72 blessés, dont 35 sont hospitalisés



Le général Groussin
- COMBATTEZ
CES ASSASSINS
ABIECTS -

Le F.A.F.
vient en aide
aux victimes

Les pèlerins algérois
ont fait leurs adieux
à la grotte de Lourdes

Très cordiales
félicités
de René Monod
adressées au F.A.F.

A L'OCCASION DE LA FÊTE NATIONALE
45.000 Algérois sont devenus
téléspectateurs à part entière
grâce au relais direct de Paris

Le meilleur a gagné
EUCLID RESTE LE SEUL GAGNANT

Dramatique
collision
à 2 kilomètres
de Guyville
(deux morts
cinq blessés)

Acte criminel particulièrement odieux (M. Delouvrier)
Une grenade explose à Constantine
parmi la foule venue assister
aux cérémonies du 14 juillet

Deux morts, un enfant musulman et un officier de S.A.S.
72 blessés, dont 35 sont hospitalisés



Le général Groussin
- COMBATTEZ
CES ASSASSINS
ABIECTS -

Le F.A.F.
vient en aide
aux victimes

Les pèlerins algérois
ont fait leurs adieux
à la grotte de Lourdes

Très cordiales
félicités
de René Monod
adressées au F.A.F.

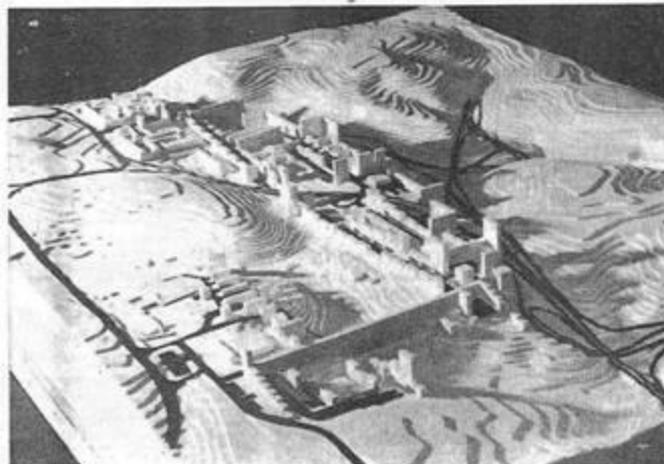
A L'OCCASION DE LA FÊTE NATIONALE
45.000 Algérois sont devenus
téléspectateurs à part entière
grâce au relais direct de Paris

Le meilleur a gagné
EUCLID RESTE LE SEUL GAGNANT

Dramatique
collision
à 2 kilomètres
de Guyville
(deux morts
cinq blessés)

Alger insolite

25.000 logements - 100.000 âmes
Le plateau des Annassers
ville satellite du Grand-Alger
voit officiellement le jour
M. Jacomet pose ce matin la première pierre
d'une cité H.L.M. de 1.600 logements



La maquette de la cité satellite de demain. Elle occupe 400 ha, étend à 120 m d'altitude. Plus de 100.000 personnes habitent dans 25.000 logements (L'INFO INFORMATION EN PAGE 15)

Entre le Champ-de-Manœuvre et le carrefour de l'Agha La rue Sadi-Carnot à double sens depuis hier matin

Pour dégorger la rampe Chasseriau
les automobilistes allant vers cette artère
doivent emprunter la rampe Poirel

Depuis hier matin, la partie de la rampe Poirel est utilisée de façon à dégorger la rampe Chasseriau.

ALORS QUE LE PLAFOND
DE SÉCURITÉ permet 130.000 m³

Alger consomme
chaque jour
depuis juillet
145.000 m³ d'eau

ALORS QUE LE PLAFOND
DE SÉCURITÉ permet 130.000 m³

Alger consomme
chaque jour
depuis juillet
145.000 m³ d'eau

"Economisez un verre d'eau sur
dix et le problème sera résolu..."

« Economiser un verre d'eau sur dix et le problème sera résolu... »
C'est cet appel lancé par le Service municipal de l'eau à l'occasion de la Semaine nationale de l'eau potable.

« Une semaine à la portée d'un technicien technique qui travaille en continu une situation délicate pour nous... »
IL MANQUE 14.000 M³ JOUR

De "Meissonier" à la rue Sadi-Carnot
Une série d'explosions
ébranle le collecteur
et arrache plaques
et regards d'égouts

Onze ouvriers ont été brûlés
et trois d'entre eux sont gardés
en observation à l'hôpital

Un petit séisme a ébranlé les plaques de ciment d'un collecteur d'égouts et de regards, dans un secteur de la ville de Sadi-Carnot, à l'ouest d'Alger. Le séisme a entraîné la destruction de plusieurs regards.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

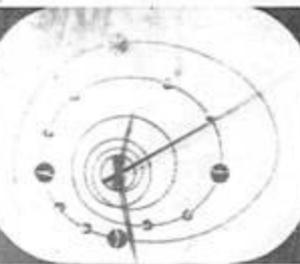
Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Le séisme a été enregistré à 10 h 15 et a duré pendant 10 secondes. Les dégâts ont été constatés à 10 h 20.

Grande première demain après les dernières mises au point
Relais T.V. PARIS-ALGER : essais concluants



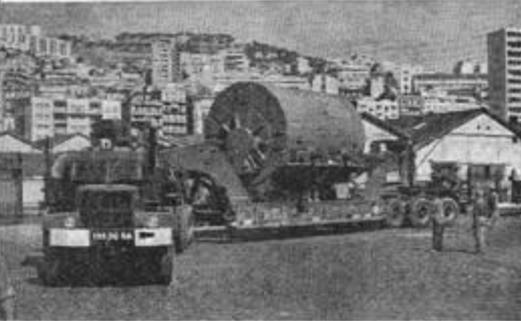
Le passage
du Tour
à l'Isoard
parfaitement
capté à Alger

Information en page 12



Production
prévue: 100.
Le directeur général de l'entreprise
est M. Paul Belloc, 41
rue de la République, Alger

Le stator de 88 tonnes
a pris sa place à la Centrale
thermique d'Alger-port n° 2



Une des petites animations de l'été à l'occasion de la Fête d'Alger et du Festival (Information page 11)

FAUTE DE CRÉDITS INDISPENSABLES
L'hôpital de Mustapha
ne peut plus faire face



à sa mission
Il réclame des
locaux nouveaux
et du personnel

Evénements

Dans le sud oranais, près de Géryville
**Les auteurs de l'assassinat
de douze notables musulmans**
(dont sept conseillers municipaux et une femme)
exterminés par les commandos de marine

**Des rebelles à cheval
incendient des récoltes
dans la région de Tiaret**

**Explosions simultanées
de grenades à Mostaganem
dans deux cafés**

**DIX-NEUF BLESSES DONT UN COMMISSAIRE
DE POLICE RECEMMENT ARRIVE**

**Odieux attentat
F.L.N. à Constantine**

**Un terroriste lance une grenade
dans la foule pendant la revue
2 morts - 72 personnes blessées**

**Les purges
ont repris
en wilaya 4
Nouveaux
charniers
dans l'Ouarsenis**

DANS LA RÉGION D'AFFREVILLE
**Un engin piégé
dans un compartiment
de l'Inox Alger-Oran**

Un gendarme tué - Ses trois enfants blessés

DANS LA RÉGION DE DJELFA

**L'O.P.A. d'un village
de resserrement se rallie
son chef en tête**

**37 rebelles déposent les armes
20 autres se laissent capturer**

A TRAVERS ALGER

BEAU SUCCÈS DE L'EXPOSITION DES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE DE COUPE ET COUTURE DE M^{me} REY



Quatre-vingt choristes de l'A.M.A.B.O. vont se rendre au concours international d'Epinal



LES COLONIES DE VACANCES 282 ENFANTS DE TRAMINOTS SONT PARTIS HIER PAR "AIR FRANCE"



Les lauréats algérois du Jeu de l'Auto



organisé par BP et l'«ECHO d'Alger»
ont reçu leurs prix



POUR «RAFFRAICHIR» LA VILLE LES ALGEROIS SOUHAITENT LA REMISE EN SERVICE DES ARROSEUSES LE JOUR...

77 "petits douaniers" sont partis hier en colonie de vacances par le "Kairouan"



57 amateurs sur 20 bateaux ont participé à cette manifestation



Un bureau temporaire P.T. a fonctionné hier à la Mairie



Drame navrant, samedi, à La Redoute Sadoun Youcef (11 ans) tué accidentellement d'un coup de pistolet par ses camarades de jeu

Un drame navrant s'est déroulé le samedi 22 à La Redoute de La Redoute.



Les Amis du Cinéma de France au marabout de Sidi-Yaya

Mme Claude Raynal disparaît mystérieusement à Alger

Une femme d'un auteur de romans policiers disparaît mystérieusement à Alger.



Route Nationale Un car fouche plusieurs autres véhicules et va s'écraser sur la voie ferrée: 1 mort, 9 blessés



Sur les bords de sa piscine turquoise le R.U.A. et ses invités ont vécu une nuit de "CARNIVAL A RIO" trépidante, mouvementée et colorée



Au lotissement Bellevue de Maison-Carrée drame passionnel ou affaire d'intérêt

Marcel XUEREB abat sa jeune femme de trois balles dans la tête
Puis il charge le corps dans sa voiture et se rend au commissariat après avoir confié à son frère la plus jeune de ses filles



FAUTE DE CRÉDITS INDISPENSABLES L'hôpital de Mustapha ne peut plus faire face



à sa mission Il réclame des locaux nouveaux et du personnel
L'UNIVERSITAIRE DE MARIE ELISE
C'est le cas de l'hôpital de Mustapha qui ne peut plus faire face à sa mission. Il réclame des locaux nouveaux et du personnel.



Avant l'accident la photo-bande tournait les deux roues de la route nationale. Le «car fou» a fauché plusieurs véhicules qui roulaient sur la voie ferrée et s'est écrasé sur la voie ferrée.

De tout un peu

AU SECOURS DE LA BASILIQUE

Un groupe de lecteurs nous lancent le cri d'alarme au sujet de la basilique du Sacré-Cœur :

« Nous sommes un groupe de lecteurs du parc de Galland qui avons suivi avec intérêt votre si juste, si opportune campagne contre la mutilation projetée du square Bresson, campagne qui a porté ses fruits puisque les pollastres viennent de disparaître.

« C'est pourquoi, persuadés que vous donneriez l'hospitalité à ce cri d'alarme, dans votre rubrique « De tout un peu », nous nous permettons de vous signaler les faits suivants.

« Depuis quelques mois s'élève le chantier d'une pittoresque basilique dédiée au Sacré-Cœur en plein centre de notre quartier. Tout près de cette future basilique, à l'endroit où se trouvait l'ancienne église, le terrain vient d'être nivelé et il est chuchoté qu'il doit y être édifié un nouvel immeuble. La protestation que cela suscite ne peut rester sans écho. Un terrain que la logique la plus élémentaire doit destiner à un petit jardin, ne peut être profané par une construction qui étoufferait la nouvelle basilique déjà à l'étroit et ainsi porter atteinte à la renommée de la cité et à la beauté d'un quartier que cette édification ne peut que défigurer. »

« Nous espérons que les édiles s'intéresseront à la question et que bien vite le droit fasse justice de l'appréhension générale.

QUE D'EAU... PERDUE

L'eau, ou plus exactement les coupures d'eau font l'objet des doléances de nombreux de nos lecteurs qui nous écrivent à ce sujet.

L'un d'eux nous dit qu'il veut bien répondre à l'appel du secrétaire général du Grand-Alger et s'imposer une restriction indispensable à la communauté.

Mais il signale aux responsables du service des eaux que plusieurs fontaines publiques, notamment celles installées : square Nelson, rue Bab-el-Oued, rue Bruce, rue Scipion coulent inutilement jour et nuit.

Des milliers de litres d'eau sont ainsi perdus.

« Depuis quelques mois s'élève le chantier d'une pittoresque basilique dédiée au Sacré-Cœur en plein centre de notre quartier. Tout près de cette future basilique, à l'endroit où se trouvait l'ancienne église, le terrain vient d'être nivelé et il est chuchoté qu'il doit y être édifié un nouvel immeuble. La protestation que cela suscite ne peut rester sans écho. Un terrain que la logique la plus élémentaire doit destiner à un petit jardin, ne peut être profané par une construction qui étoufferait la nouvelle basilique déjà à l'étroit et ainsi porter atteinte à la renommée de la cité et à la beauté d'un quartier que cette édification ne peut que défigurer. »

LE CHANT DU COQ

Cet habitant du quartier Lafontaine à Belcourt proteste énergiquement. Autour du numéro 4 de la rue La Fontaine, il y a un maître de chant... un coq.

Il réveille tous les matins les paisibles rieurs par un cocorico fracassant. Ne pourrait-on pas exhorter de muscler ce gai et matinal chanteur ?

LES JEUNES VOYOUS DE LA SCALA

Un de nos lecteurs, qui habite le chemin Commandant-Titre, dans le quartier de la Scala, à El-Biar, se fait l'interprète de tous ses voisins, pour se plaindre d'une bande de très jeunes voyous « brailleurs et malfaisants » qui sévissent dans ce quartier, brisant des carreaux, prenant pour cible des antennes de télévision et les ampoules de l'E.G.A., volant les fleurs et les fruits des jardins et jetant des pierres par-dessus les murs des parcs où

TROP DE SPORTS !

Ce téléspectateur est contre les reportages sportifs à la T.V. et à la radio. Il estime que ça énerve le public ! Bon... chacun a son point de vue. Aussi demande-t-il à la T.V. de déprogrammer plus intelligemment les programmes, et surtout le dimanche. Ceux qui n'ont pas la possibilité de sortir sont de surcroît obligés d'entendre à longueur d'après-midi des commentaires sportifs.

SOUTENANCE DE THESE

Le 22 juin dernier devant la Faculté de médecine d'Alger, M. Germain Marty, interne des hôpitaux, a brillamment présenté et soutenu publiquement sa thèse pour le doctorat en médecine sur le sujet : « Contribution à l'étude du goitre endémique en Algérie. »

Le jury, composé des professeurs Vergez, président ; Boulard, Musini-Montpellier, Huguenin, lui a accordé la mention très honorable et échange avec l'étranger.

Toutes nos félicitations au jeune médecin et compliments aux parents, Mme et M. Germain Marty, ancien maire d'Hussein-Dey.

SI LES CHIENS S'EN MELENT

Effrontément, et irrévérencieusement, à quelques pas du domicile du président de la Ligue contre le bruit, un roquet, prisonnier sur un balcon de la rue Michelet, presque au carrefour des rues Hoche-Vallin et Michelet, aboie sans cesse pendant la nuit venue et jusqu'au matin. Seul, du voisinage, le pharmacien y trouve son compte par une vente inaccoutumée de boules Quies — ce n'est pas une réclame que nous faisons — pour boucher les oreilles et épargner les nerfs.

À défaut de son propriétaire, ce chien va-t-il comprendre ? Souhaitons-le.

LES BOITES A VACARME

Un groupe de locataires d'un immeuble de l'avenue des Consuls nous confient leurs doléances.

Ils sont torturés par les hurlements d'une musique éruptive d'une boîte à disques qu'on café leur débite jusqu'à 22 heures.

Au manque de mesure de cet instrument s'ajoute celui des amateurs de « mora » au jeu animé et bruyant qui, installés dans la rue, font jusqu'à une heure avancée un « vacarme de tous les diables ».

Les habitants qui, en cette période, veulent reposer les fenêtres ouvertes, ne demandent que l'application des arrêtés contre le bruit.

COUPURES-SURPRISES

C'est encore de l'eau qu'il s'agit. Locataire de la cité de Diar-es-Saïda, ce lecteur se plaint des coupures d'eau effectuées dans son immeuble, le plus souvent sans avertissement préalable.

Ce qui est ennuyeux, précise notre lecteur, c'est que ces coupures se produisent la plupart du temps au moment des repas.

Faute de réservoirs de secours, nous sommes contraints à l'abstinence totale, puisqu'il n'existe pas non plus de ces fontaines publiques qui, dans d'autres quartiers, laissent couler inutilement cette précieuse eau à longueur du jour et de la nuit.

LE SANS GENE

Un lecteur nous écrit : Enseigne-t-on encore aux enfants la morale comme on l'enseignait à l'école à ceux de ma génération ?

On nous répétait « Ne fais pas à autrui ce que tu ne voudrais pas qu'on te fit ».

On nous l'expliquait et nous comprenions qu'il faut « se gêner » pour les autres si l'on veut que les autres « se gênent » pour nous. Si cet enseignement se distribue toujours, il est sans effet. Pour s'en convaincre il n'est que de s'asseoir sur nos plages. Vous n'y pouvez y goûter de repos sans qu'un ballon lancé d'un pied précis ne vienne le troubler.

Et si vous cédez votre place à ces enragés du football pour lesquels les stades sont insuffisants et que vous cherchez un autre coin tranquille, papiers gras, détritus et tessons de bouteilles expriment aussi vilement qu'il se peut le sans-gêne de nos compatriotes.

LA SONORISATION DANS LES CARS R.S.T.A.

Ainsi que nous l'avons écrit, il y a quelques mois, les cars de la R.S.T.A. ont été dotés d'une installation de sonorisation. Celle-ci a commencé à fonctionner depuis hier.

Si nos renseignements sont exacts, ce dispositif avait été prévu pour permettre aux recueurs d'annoncer, sans forcer la voix, le nom des arrêts et les fins de sections.

La plupart des agents se sont contentés hier d'utiliser le micro uniquement pour demander aux voyageurs... « d'avancer sur l'avant ».

Mais soyons indulgents, c'est un début !

LE CALVAIRE, A KOUBA

Cet habitant du quartier du Calvaire, à Kouba, nous conte ses malheurs. Ils commencent chaque année avec la saison des pluies qui transformant la route de son quartier en véritable chemin de terre fait de basses, de trous, de nids de poules, de flaques d'eau, bref, aucune automobile ne peut se risquer sur cette piste sans périls pour la carrosserie et les amortisseurs.

Aussi, ce Koubéen se prend à envier une certaine mélancolie les heureux contribuables de la circonscription d'Hussein-Dey. C'est-à-dire ceux qui habitent de l'autre côté de la rue. Là des équipes de cantonniers s'affairent...

Et pourtant les habitants du quartier du Calvaire ont maintes fois proposé de se cotiser pour la réparation de leur route. Leurs demandes ont maintes fois été rejetées.

De surcroît, l'éclairage public est insuffisant, surtout dans le carrefour Branly-Ben Danoun. Les gens ici paient leurs impôts comme ailleurs. Souhaitons donc que leurs prières soient entendues et qu'on y réponde comme ils répondent aux contributions...

GROSSIERE JEUNESSE

Ce vieux monsieur proteste énergiquement contre l'attitude des jeunes dans les transports en commun :

L'autre jour, nous dit-il, une vieille dame — lui-même a déjà 80 ans ! — monte péniblement, soutenue par une dame d'un âge moins élevé. Dans l'autobus se trouvait une flopée de jeunes. Entre 15 et 20 ans. Et bien, me croirez-vous ? Aucun n'a cédé sa place. Il a fallu que ce soit moi qui me lève. C'est une honte...

Que répondre à cela ? Sinon, cher monsieur, que vous avez parfaitement raison, mais qu'il est de votre devoir de leur rappeler vivement à ces jeunes que c'était à eux de le faire...

ALGER

Il y a 90 ans

Aux fêtes de l'Algérie-Sport, stade Icosium, Mlle Marie-Louise Castiglano a battu son propre record de saut en hauteur avec 1 m. 40.

La VI^e Conférence nord-africaine a mis à son ordre du jour les problèmes sociaux et économiques « de la plus grande France ».

Le prix du pain baisse à Alger : 1 fr. 90 le kg. au lieu de 1 fr. 95.

La presse communique le classement définitif de la course de Yachts Cannes-Alger. « Danaé » (Fernand Rouff), « La-Railleuse » (Lefranc) et « Slec » (Fuster) remportent la 1^{re} place dans leur catégorie respective.

À Alger, la Conférence nord-africaine a étudié les ressources sahariennes en liaison avec la mise en valeur du bassin du Niger.

Les distributions des prix à l'annexe de Ben-Aknoun et au petit lycée de Mustapha se sont déroulées hier. Les discours d'usage ont été prononcés respectivement par MM. Verjus et Malaise.

En présence de M. Brunel, maire d'Alger, et M. Taillart, recteur d'Académie, s'est déroulée la distribution des prix du Grand Lycée. M. Mersiol, professeur d'allemand, a prononcé le discours d'usage.

Au stade de Saint-Eugène, le champion de boxe nord-africain Munoz a battu Alverel par abandon.

Une décision préfectorale a confié la gestion de l'ancien « Bain sportif » aux trois sociétés de natation d'Alger. Il est souhaitable que ces dernières se mettent d'accord pour l'utiliser au mieux.

La distribution des prix de l'école Lelièvre, que dirige M. Padovani, a été marquée d'une brillante manifestation organisée par les anciens élèves.

La population de Dely-Ibrahim se plaint de la présence, en l'entrée du bureau de poste, d'un énorme tas de fumier.

Les anciens du lycée d'Alger ont tenu leur banquet annuel au Mascott. Rokk, sous la présidence de Joseph Berlandier et du recteur Taillart.

Le conseil municipal de Blida, réuni autour de M. Dardenne, premier adjoint, a approuvé la création d'une recette auxiliaire des P.T.T. à Chréa.

Alger compte aujourd'hui une centenaire, Mme Planellès. Née le 13 juillet 1830, elle vint en Algérie en 1848. Elle habite actuellement Bab-el-Oued.

Les C.F.R.A. ont décidé d'accorder une réduction de tarif de 50 % à tout mutilé, sur présentation de sa carte.

En cyclisme, Blanchonnet a remporté l'américaine courue au stade municipal, devant Arambourg-Guercy. Au vélodrome de St-Eugène, Louet Mouton sont en tête des « Six heures Peugeot ».

À Blida, les cliques du 1^{er} tirailleurs et du 65^e d'artillerie ont précédé le défilé des sociétés musicales et gymniques locales, à travers la ville.

En natation, le R.U.A. a enlevé le challenge Paul-Monthus. Roig, Torre et Aspar ont, en effet, remporté les trois premières places.

Les usagers des plages P.L.M., de Jardin d'Essai et d'Hussein-Dey demandent aux Ponts et Chaussées, chargés de la construction de la nouvelle route Moutonnière, de tenir compte de leur existence dans l'élaboration de projets en cours.

Pour mettre un terme aux difficultés provoquées par les autorisations de durée variable relatives aux transports en commun de voyageurs, le préfet d'Alger fait savoir que ces dernières n'excéderont en aucun cas un an et devront être renouvelées.

Le jeune musicien algérois Maurice Perez vient d'obtenir le premier prix au concours musical organisé à l'occasion du Centenaire, avec sa symphonie « Algeria ». Le jury était présidé par le maître Enesco.

Le jeu s'est encore accru aux abords de Mirabeau, quelques minutes après le passage du train. Il semble que les excarilles enflammées soient à l'origine du sinistre.

Le Service de santé maritime rassure la population au sujet d'une prétendue épidémie de peste sur le point d'éclater. Un bateau a bien touché Alger pour faire hospitaliser quatre peureux. Mais ces derniers sont en voie de guérison et toutes les précautions ont été prises.

Des pêcheurs à la dynamite, qui dépeuplaient les fonds face aux bains Nelson, ont été appréhendés.

Le concours de pêche du Sport nautique a réuni quarante embarcations et a rapporté cinquante kilos de poisson. Le Sainte-Marguerite, de M. Bonini, s'est classé premier.

Les populations de Grande Kabylie se plaignent que le bureau de poste, édifié depuis un an à L'Arbu-des-Ouacifs, ne soit pas encore entré en service par suite d'une rivalité entre les deux plus proches villages qu'il doit desservir. Elles demandent que le dit bureau soit provisoirement transféré ailleurs.

Ce soir, ouverture des portes du grand cirque Circus Buffalo Bill, au Champ-de-Manœuvre, qui présente Rigoulot, l'homme le plus fort du monde, un combat chinois et les cow-boys et Indiens du colonel Buffalo Bill.

L'actualité algéroise est des plus maigres. Seule la Cour d'assises alimente cette dernière. Le nommé T... Marius, qui avait tué le nommé F... Jean, dit « Kalaroudji » lors d'une discussion rue Bab-el-Oued, a été acquitté.

Une nouvelle société chorale, les « Quarante d'Alger », a reçu son président d'honneur, M. Raoul de Caland.

Les habitants de la Pointe-Pescade continuent de se plaindre du manque d'eau. Ils sont obligés d'aller la chercher dans des bonbonnes à Alger.

Au cours d'une cérémonie qui s'est tenue à la mairie de Blida, M. Perrette, secrétaire général honoraire, a été décoré de la croix de la Légion d'honneur.

PERMANENCES
 Les permanences de la presse algérienne sont ouvertes tous les jours de 8 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures. Elles ont lieu au siège de la presse algérienne, 10, rue de la République, Alger.

DANS LE CADRE DU PLAN DE CONSTANTINE

La plus importante cartonnerie d'Algérie a été inaugurée hier à Sidi-Moussa

Elle sera, avec 7.000 tonnes de production par an capable de couvrir l'ensemble des besoins algériens



UNE NOUVELLE SAYA A BLIDA



UN GÉNIE D'ÉCOLE DES INGENIEURS

M. VERGÉ, sa femme et six de leurs enfants tués dans leur "203"

entrée en collision avec un camion
 Près des corps des parents ceux de GILBERT 16 ans ROGER 14 ans, DENISE 12 ans ROBERT 9 ans, GUY 6 ans, HENRI 5 ans



II SIÈCLE

SON ET LUMIÈRE A FORT-DE-L'EAU

Le 45° R.I.T. a fait revivre l'histoire des transmissions



Le 45° R.I.T. a fait revivre en son et lumière le signal de la marine de Fort-de-l'Eau (INFORMATION PAGE 10)

ER
 PUBLICITE & TAM-PUBLICITE
 1, avenue Pasteur
 Alger
 Tél. 34-40-42 & 34-40-37
 C.C.P. 144-19

Couvrant 1.048 ha au cœur du Sahel à 19 kilomètres d'Alger

Baba-Hassen hier déshéritée promet de devenir bientôt une commune des plus prospères

Le nouveau cynodrome de Maison-Carrée :
 ouverture : 14 juillet



Un genre d'école par les Savoyards. Avec la même eau d'été passé

M. Ferdinand TOULON a épousé à Rouiba Mlle Viviane SEGUY



COLLISION sur la route du Littoral : un blessé



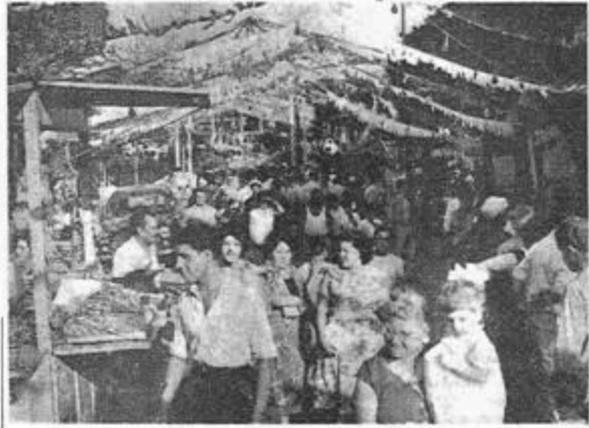
Un genre d'école par les Savoyards. Avec la même eau d'été passé

Les grandes fêtes annuelles de Zéralda les 9, 10, 13 et 14 juillet 1960



L'orchestre Lucien Attard avec le ténoriste Talou Linder et le chanteur Nadine Gendel

ZÉRALDA tenait hier la vedette des fêtes du littoral



La tradition des fêtes - Zéralda

Deux navigateurs amateurs sauvés de la noyade sur une plage de Chercheil

UN ENFANT DE SEPT ANS EMPORTE PAR UNE VAGUE EST ÉGALEMENT RAMENÉ SUR LA RIVE

Dramatique collision à 2 kilomètres de Guyotville (deux morts cinq blessés)

Information page 10

Jacques Orsini a remis le trophée Wellesby à Dumay meilleur coureur algérois de l'année



Le coureur Jacques Orsini remet à Pierre Dumay le trophée Wellesby, qui conserve le meilleur score algérois de l'année. On reconnaît sur notre photo, de droite, le président Marcel Rey ; M. Jean Guerin, président de l'écurie R.U.A.; Pierre Dumay, Félix Pélissier, Dupin.

Le docteur BADAROUX a reçu des mains du recteur Capdecorme la croix de la Légion d'honneur



Le recteur, M. Capdecorme remet le grade de la Légion d'honneur au docteur Badaroux, directeur général du R.U.A. - A gauche, M. Ripoll (inf. p. 12)

MASSIPE (indép.) et PAVONE (am.) champions d'Alger sur route

FRANZ
MAT
GOTTVAL

Jeune et Torré, réalisèrent Prichin, écroulé dès le départ, puis retardé un fois d'entrer. La deuxième partie a été très dure, mais, si bien qu'à la fin de la course, il n'y avait plus que les deux favoris, Massipe et Pavone, le plus fort, respectivement Champion dans les deux catégories de la course.

CLASSEMENT AMATEURS

1. Pavone (OCBO-SP), les 100 km, en 4 h. 47' 30"; 2. Choumouli (CC SO-SP); 3. Torré (VOEB); 4. Dabouze (VCEB); 5. Benmoussa (VCEB).

CLASSEMENT INDÉPENDANTS

1. Massipe (ASPA-Prinzani), les 100 km, en 5 h. 11' 30"; 2. Ripoll (VCEB); 3. Mousli (VCEB); 4. Guinet (ASPA); 5. Benmoussa (VCEB); 6. Benmoussa (VCEB).

Le matin, avec les indépendants, Choumouli est la longue figure de sa course, puisque deux fois avant le fin, il prendait environ 2' 30" d'avance sur ses adversaires. Massipe, Ripoll et Mousli, mais sans de trop loin, ont tenté de le dépasser et sans que les trois poursuivants réussissent leur retard en un tour, le km. espère, le dernier et cinquième tour, les hommes commencent et dans le rôle principal l'arrivée, Massipe, respectivement tous les km. de retard de force, réussit à prendre quelques mètres qu'il conserve jusqu'à la fin.

Les quatre premiers sont à crêper sous leur écharpe et à fêter leur succès. Les amateurs, l'après-midi, disputent leur titre sur le même parcours, mais avec deux tours de circuit en moins et cela sur un parcours de 50 km. Les deux favoris, Massipe et Pavone, ont été très vite à prendre quelques mètres qu'ils conservent jusqu'à la fin.

Les quatre premiers sont à crêper sous leur écharpe et à fêter leur succès. Les amateurs, l'après-midi, disputent leur titre sur le même parcours, mais avec deux tours de circuit en moins et cela sur un parcours de 50 km. Les deux favoris, Massipe et Pavone, ont été très vite à prendre quelques mètres qu'ils conservent jusqu'à la fin.

Les quatre premiers sont à crêper sous leur écharpe et à fêter leur succès. Les amateurs, l'après-midi, disputent leur titre sur le même parcours, mais avec deux tours de circuit en moins et cela sur un parcours de 50 km. Les deux favoris, Massipe et Pavone, ont été très vite à prendre quelques mètres qu'ils conservent jusqu'à la fin.



L'ACTIVITE BOULISTE

Boulistes Réunis
Belcourt-Hamma-Les Halles

Boulistes Réunis Belcourt-Hamma-Les Halles. — Samedi 4 juillet, se fera l'ouverture officielle des membres pratiquant la boule de 500 francs par M. Couc. Inscription à partir de 1 franc. Les places 2 francs d'arr. Dernière inscription sur le terrain. Invitation à ABH.

Amicale Boules ARMAF

NATATION

"Jeune premier" de la natation française

L'Algérois Jean-Pascal CURTILLET prend le relais de Jean Boiteux aux Jeux olympiques de Rome

Si Alain Delon avait à tourner un film sur la natation — comme

WATER-POLO

AVEC LA FOI DE DÉBUTANTS

L'A.S.M. prépare le Championnat de France



Alain, plus vite ? Alain, plus ? Com. — Pour pour être matches en série — championnat de France, Boule et C.

La vie religieuse

L'église de N.-D. de la Forêt va être bientôt dotée de magnifiques vitraux

A cet effet, une **KERMESSE**
aura lieu les 6 et 7 août

Lentement mais sûrement, à force de générosité et de volonté, le comité pour la construction de l'église

de N.-D. de la Forêt a offert au Seigneur un très beau sanctuaire.

Situé au cœur de Bainem, il reçoit chaque année de nouveaux aménagements. Les dirigeants de l'œuvre

560 pèlerins de Lourdes sont rentrés samedi à Alger

Samedi matin, par le paquebot « El-Mansour », sont arrivés 500 pèlerins et 60 malades du diocèse d'Alger, retour du traditionnel pèlerinage de Lourdes. Mgr. Jacquier, qu'accompagnait M. le chanoine Cleux, a accueilli les fidèles tout heureux de leur séjour dans la ville de Bernadette. Les dévoués brancardiers de l'Hospitalité algéroise, que préside le docteur Foissin, se sont affairés pour l'évacuation des malades.



Carrefour de l'élégance

Mariages

Une très brillante et nombreuse assistance se pressait, mercredi à 17 heures, en l'église Sainte-Marie-Saint-Charles de l'Agha, décorée de fleurs et de plantes vertes. Assisté du chanoine Le Cocq, le chanoine Streicher, curé de Saint-Vincent-de-Paul, bénissait l'union et recevait le consentement des époux : M. Jean-Pierre Curtès, petit-fils, beau-fils et fils de Mme Edmée Bayer ; de Mme Pierre Curtès et du docteur et Mme Marcel Juillan, et Mlle Nicole Segui, étudiante en pharmacie, fille de M. Sébastien-Georges Ségui, pharmacien, et de Mme Ségui.

Au cours de cette cérémonie Mme Aemodée et M. René Navarro se firent entendre dans le « Panis Angelicus » et l'épouvant « Ave Maria » de Gounod ; Mme Reine Forfert-Souillard interprétait au grand orgue « Marche de Salomé » et « Hommage à Notre Dame du Lans ».

Nous notons l'élégance de Mme Ségui, en robe de taffetas blanc fleuri de bleu Ming estompé ; haute cloche bleu Sevres posée droit, modèle de Germaine Laurent ; celle de Mme Juillan dans un ensemble fourreau-veste en dentelle bleu ardoise, grande forme de patte marine.

Une nombreuses et élégante assistance assistait, lundi dernier, le temple de la rue de Dilon. Le rabbin Achouch y célébrait le mariage de M. Roger Meyer, fils de M. et Mme M. Meyer, avec Mlle Jocelyne Bjal, petite-fille de Mme Vve Karenty, fille de M. et Mme A. Bjal. La mariée portait une somptueuse robe en tordé satin noir, ouverte sur une jupe de précieuse dentelle Dognini, l'engagement du voile long fixé par une légère coiffure. L'écorte d'honneur réunissait aux

Samedi, en l'église Saint-Cécile de Birmendris
M. Gilbert MAUREL a épousé
Mlle Marie-Christine MAUREL



M. et Mme Gilbert Mauré, à la sortie de l'église Sainte-Cécile, à Birmendris
 Les clichés de la petite église Sainte-Cécile de Birmendris cartonnèrent samedi, à 16 heures, pour un très joli mariage, celui de M. Gilbert Mauré, fils de M. et Mme Georges Mauré, avec Mlle Marie-Christine Mauré, fille de M. Armand Mauré.

Mlle Jocelyne Bjal, porte d'une somptueuse robe griffée Anna Valérie, coiffure Germaine Laurent
 (Document Studio Vedettes)

Le feuilleton des collections

La mode assure le triomphe de l'asymétrie et du flou

La silhouette fleur est arum ou volubilis
 (De notre envoyée spéciale Yvès JAN)



LES nouvelles bénévoles de Paul Masson, que nous ont présentées Pierre Cardin, Yves Saint-Laurent, Jacques Helin, Guy Laroche ; après les quelques deux cents modèles de Dior, créés par Yves Saint-Laurent, collection qui a fait pleurer les « magnifiquement » et les « tellement chic », dans tous les salons au révélateur de la mode, le style bayard de Nina Ricci est une grande réussite.

Le modèle Francis Craker est un construction. Depuis deux ans il habille la femme avec des lignes précises, mais respecte sa féminité.

C'est une invention des « filles de Paris » de Joseph Kasov et d'Anne Karoline, créées sous 1961. De l'air, des parties de précieuses formes. Les formes précieuses au-dessus de la ceinture, réalisant les contours, bordant les épaules et les bras de jours, quand elles ne sont pas vêtues de long manteaux blancs qui s'enlèvent.

comme modèles républicains à la Haute École, il s'agit de immédiatement sous une collection de gens. Il est en action dans un hôtel par un reporter.

INFORMATION PAGE 31

★ SUITE EN PAGE 3

À l'issue de la présentation qui a été très applaudie, Yves Saint-Laurent est félicité et embrassé par sa mère, avec le regard de Kuba, le mannequin-cadavre de Dior, qui lui est allé dans les mains moites de cette soirée.

**La vie
artistique**

MUSEE STEPHANE GSELL

Le musée national des antiquités Stéphane Gsell, au parc de Galland, sera fermé à partir du 15 juillet jusqu'au 30 septembre 1960.

Jean-Claude de GOROSTARZU
récent Prix d'honneur de la ville d'Alger
fait une tournée en Corse

**LE PRIX BROQUETTE-GONIN
A NOTRE COLLABORATEUR
PIERRE GRENAUD**

L'Académie française vient d'attribuer le prix Broquette-Gonin, à notre excellent collaborateur Pierre Grenaud, qui tient depuis de nombreuses années avec un talent sûr la chronique littéraire de l'« Echo d'Alger ».

Cette distinction vient récompenser l'ouvrage « Notre Algérie littéraire » que Pierre Grenaud a publié chez L. Fouque, éditeur à Oran. Ce livre en deux plaquettes passe en revue très complètement et très judicieusement les écrivains que l'Algérie a inspirés depuis le débarquement de 1830.

Nous présentons à notre collaborateur nos très sincères félicitations.

SOLDAT AU 9^e ZOUAVES A ALGER

Gilles BOIZARD (27 ans)
REMPORTE LE PREMIER GRAND PRIX
DE ROME DE MUSIQUE

Le jeune compositeur, de retour de Paris nous dit son postulat musical

Notre surprise fut grande d'apprendre que le premier Grand prix de Rome de musique venait d'être décerné à un jeune militaire, Gilles Boizard, accomplissant son service à Alger.

Nécessairement, le brillant lauréat avait obtenu du colonel Sarrail, commandant le 9^e Zouaves, et du capitaine Darin, chef de la musique de la garnison, les facilités nécessaires pour assurer ce concours et « monter en l'air » à Fontainebleau, suivant la tradition, où les candidats sont isolés du monde pendant plusieurs jours.

Il a fallu attendre le rapide retour de Gilles Boizard pour que nous puissions rencontrer le jeune

musicien qui venait de remporter le plus haut titre décerné en France pour un artiste.

Nous avons demandé à ce jeune homme, simple d'allure, au regard franc, au visage ouvert, de nous



ADE DU 24 JANVIER

**usage d'Alger
liberté provisoire
S et RAMBERT**

tant que, de par leur personnalité même, les accusés ne chercheraient pas à se soustraire à l'action de la justice.

**RUDY HIRIGOYEN
AUX GALERIES DE FRANCE**

Hier après-midi, aux GALERIES DE FRANCE, ce sympathique artiste dédicaçait ses disques. Une foule nombreuse d'admirateurs se pressait autour de lui. C'était une occasion pour les Algérois d'utiliser pour la première fois les splendides portes qui permettent un accès facile à ce grand magasin.



LES SPECTACLES

Théâtre de plein air de la ville d'Alger

ESPLANADE DU FOYER CIVIQUE

PROGRAMME DES MARDI 5 ET JEUDI 7 JUILLET A 20 h. 30

Ouverture d'orchestre. — Capriccio espagnol de Rimsky Korsakov ; La Pie voleuse, de Rossini.

Ballets. — Le Lac des Cygnes ; Le Ballet des Heures, avec Nicole Breton et Annie Santacru, danseuses étoiles ; Robert Pouljol, danseur étoile ; Edwige Audouy, Michel Rozes, premiers danseurs et le corps de ballet.

Les vedettes : Lilliane Brun, Dan Dickson, Pierre Malard, et

Pierre-Jean VAILLARD
DU THEATRE DES 2-ANES

Orchestre sous la direction de Guy Lajoinie.

Ballets dirigés par Mona Gaillard.

La "femme au regard le plus diabolique"

MARIA LÉA

avec Henri GENÈS et Olyvier JEANET au stade de St-Eugène



A PARIS, on s'est étonné que Maria Léa ait pu le tour de force de se faire un regard le plus diabolique !

Un soir, au sein d'une chorégraphie, elle se fit remarquer par son regard et sa grâce. Elle est devenue une vedette de nos spectacles. Maria Léa est devenue.

SUITE PAGE 6

L'orchestre Lucien Attard qui animera les fêtes de Zéralda est arrivé à Alger



Photo de l'orchestre de Lucien Attard

SALON CASINO MUSIC-HALL
De 17 h. 30 à 0 h. 30
VOYAGES A TRAVERS L'ESPAÑE, AVEC
Les Ballets ANTONIO HORTAL
ET SES DAVISSANTES DANSEUSES
Orchestre RENE PARIS

LE SHANGAI
♦ Ses spécialités vietnamiennes...
♦ Sa PAILLOTE réfrigérée...
OUVERT MIDI ET NOUVEAU - 7, rue Magador - Tél. 58.82.0

THEATRE DE PLEIN AIR DE LA VILLE D'ALGER
SAMEDI 6 ET DIMANCHE 7 JUILLET 1966, de 19 h. 30 à 21 h.
ESPLANADE DU FOYER CIVIQUE
GRANDS BALS Orchestre MARTIAL ATTELA

LA MADRAGUE
BAL AU SAN SEBASTIAN
Quintette Gérard BAZUS à la guitare et au chant Michel ROGER
LE 2002 DE 19 H. A MINUIT

2 GRANDS BALS au PRADO PLAGE
SAMEDI 6 ET DIMANCHE 7 JUILLET 1966, de 19 h. 30 à 21 h.
MADRAGUE RENE GARCIA - HUILLEUR PISTE DE DANSE D'ALGER
SALLE DES FÊTES DE ST-EUGÈNE
GRAND BAL DE NUIT La nouvelle formation des FRANK
DU RYTHME
ORCHESTRE DANIEL SPOHN
TOMBOLA GRATITE
SOMMAIR BAL SEMI NOCTURNE DE 17 heures à 11 heures

VEDETTE DU THEATRE DE VERDURE JUNE RICHMOND EST ARRIVEE HIER A ALGER



Visant d'être la vedette June Richmond est arrivée hier à Alger par l'avion de la compagnie Air France. Elle a été accueillie à l'aéroport de Mustapha Boudia par M. Boudia, représentant Air France à Alger, et par un groupe de membres du conseil du théâtre de verdure.

L'INTERNATIONAL ZOO CIRCUS fait escale au pied de la Casbah

Un cirque à fait escale au pied de la Casbah. Il s'agit de l'International Zoo Circus. C'est le plus grand cirque du monde qui ne soit pas allé en Europe. Il est réputé pour ses spectacles de la Casbah.



M. Arish Boudia



Près d'Affreville
Un camion roule dans un ened ; un blessé
Une automobile, à 20 km d'Affreville, se déplaçait à une vitesse de 100 km/h, quand elle a heurté un camion. Le conducteur a été tué sur le coup. Un blessé a été transporté à l'hôpital de Mustapha Boudia.

A l'Aletti : prologue au "PAYS DU SOURIRE" avec Rudy Hirigoyen



Rudy Hirigoyen, entouré de ses chorégraphes, prologue au spectacle de la Casbah au théâtre de verdure.

Le projet d'aller au pied de la Casbah, pour un spectacle de l'International Zoo Circus, a été accepté par le conseil du théâtre de verdure. Le spectacle sera donné le samedi 10 juillet à 20 h. 30. Le spectacle sera dirigé par Rudy Hirigoyen. Le spectacle sera composé de 15 numéros. Le spectacle sera accompagné par un orchestre de 15 musiciens. Le spectacle sera financé par le conseil du théâtre de verdure.

En grande première à Hassi-Messaoud et bientôt à Alger
« LE SOLDAT FANFARON »
DE PLAUTE
par le « Théâtre d'Alger »
(Adaptation de Paul GRANGEAN)

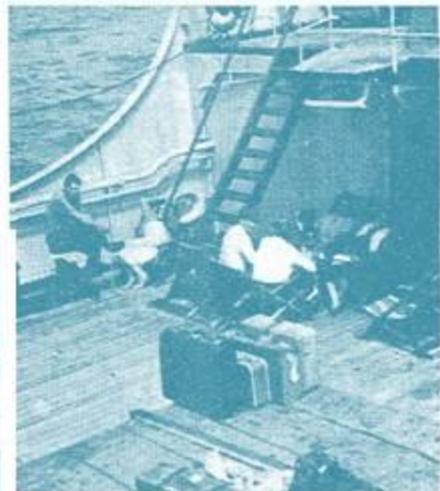


Un des plus gros tankers ayant jamais mouillé dans notre port
Le pétrolier français "Centaure" pour la première fois à Alger



**LES COMPAGNIES
 SPOLIÉES EXERCENT
 DES REPRÉSAILLES**
 (INFORMATION PAGE 3)

**ALGER -
 BARCELONE
 à bord du
 "Sidi-Okba"**



**Incendie à bord
 du "Martiniquais"**
 qui effectue son voyage inaugural
 Pompier et maître ont lutté
 pendant près de dix heures



**La concurrence ibérique
 inquiète particulièrement
 les pêcheurs de Beni-Saf**

Après la décision de désarmer en août et septembre
**Plusieurs armateurs de chalutiers
 de Bou-Haroun et d'Alger
 désapprouvent leur syndicat**
 « Personne ne peut nous empêcher de travailler », disent-ils



**Arrivée à Sétif
 du Vice-amiral
 PENCARRE**

**Nouvelle formule : P.M.-Air
 L'Aéro-Club de la Mitidja
 formera des pilotes pour l'A.L.A.T.**
**Une dizaine d'étudiants
 suivent déjà les cours**

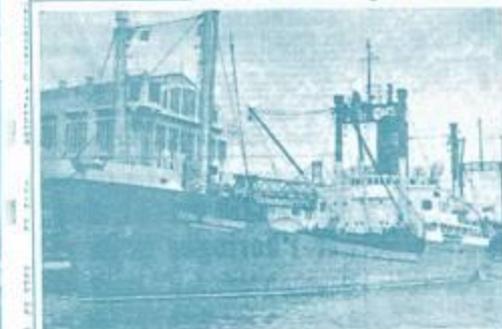
PARIS (A.C.P.) — La mise
 en œuvre d'un nouveau prog-
 rams de l'école de pilotage
 a été décidée, mais les inscrip-
 tions n'ont pas attendu ces prévisions op-
 ératoires pour préparer leur départ
 et leur leur départ.
 A la S.N.C.F. — 1950 est une année
 difficile et il n'est pas exclu que la
 formation des pilotes en Algérie soit
 de plus en plus limitée. C'est pourquoi
 le Syndicat des Pilotes Algériens
 a décidé de former ses propres
 pilotes.
 SUITE EN PAGE 7



L'activité de la Mitidja forme déjà une trentaine de pilotes. (INFORMATION PAGE 4)

Un transporteur par mer reste la plus belle débite pour bien commencer des
 opérations — d'après renseignements

NAVIRE SOVIETIQUE A ALGER



Comme annoncé, le navire soviétique « Sverdlovsk (Sverdlov) » arrivé de la mer Noire par Marseille, est arrivé au port. Il a été accueilli par le capitaine de l'Algérie et a commencé à effectuer des opérations de chargement. Le navire, qui appartient au Commerce d'Etat soviétique, est arrivé le 10 août. Il transporte des produits et des marchandises.

**Première
 escale
 algéroise
 du « Cleveland »
 navire - frère
 du « CHICAGO »**



Le « Cleveland », à son arrivée à Alger. (INFORMATION PAGE 4)

**QUATRE ÉQUIPAGES ALGÉROIS
 au 12^e Tour aérien
 international de Sicile**



Le pilote algérien au 12^e Tour international de Sicile. (INFORMATION PAGE 4)

Pub

Tentes de 2 à 25 places
Lits simples ou doubles
Matelas - Canapés

pour chantiers et collectives

L'AFRICAINÉ
EX STOCKS AMERICAINS

8 Av. du 8 NOVEMBRE TEL. : 62.92.93
5 Rue BORELY la SAPIE TEL. : 62.92.93

TRIUMPH TR 3
LA VOITURE DE SPORT PAR EXCELLENCE



Max. vit. : 177 km. horz. 3242 EC...VIT. : 6,10 litres aux 100 km.
QUELQUES VOITURES DISPONIBLES
AFNAM : 136 bis, boulevard du Télémy
CREDIT - REPRISE

POUR
72 NF
(7.200 F) **VOTRE VOITURE**

sera transportée



de
MARSEILLE
à
TARIS

par la
SNCV

Reservé à...

Au BUREAU OFFICIEL de la S.N.C.V.
42, Rue Dumont d'Urville, ALGER - Tél. 63-33-34
à VOTRE AGENCE DE VOYAGES

Les plus belles
FIÈVRES & LEUR TRADITION dans
l'AMBIANCE de FOIRE

Grande BRADERIE
à TOUS NOS RAYONS

Les marchandises
de premier choix
BRADERIES à des
PRIX FOUS

C'est en foule que vous en profiterez aux
GALERIES BIIGFAUD

**S
G
T**

VOYAGEZ PAR LES PAQUEBOTS MIXTES
de la Société Générale de Transports Maritimes
Départs sur MARSEILLE

« SIDI-MABROUK » : tous les mercredis, à 10 heures
« SIDI-OKBA » : tous les lundis, à 10 heures

LIGNE ALGER-ALICANTE et ALICANTE-ALGER

Départ d'Alger : tous les dimanches, à 22 heures

LIGNE ALGER-BARCELONE et BARCELONE-ALGER

Départ d'Alger : tous les jeudis, à 22 heures

LIGNE ALGER-BOUGIE et BOUGIE-ALGER

d'Alger : tous les samedis, à 21 heures

et : M. LESCH, commerçant - AUMALE

OPEL

REKORD 2 et 4 portes
PRODUCTION GENERAL MOTORS



Etablissements LAVAYSSÉ - concessionnaires
OPEL - HONDA - SUZUKI - BUICK - CADILLAC - PONTIAC - OLDSMOBILE

NE RESTEZ PAS SOURDS

Essayez les nouvelles CURVETTES
SANS FIL

et fonctionnant SANS PILE

SAIAG 5, Rue Bab el Oued, ALGER
SPÉCIALISTE DE LUNETTES AUDITIVES

VOTRE



VOUS SERA LIVRÉE EN MÉTROPOLE
AVEC UN ABATTEMENT DE
400 à 600 N.F.

PAR LA
SAVA

117, rue Michelot, ALGER - Téléphone : 66.11.92

À LA PÊCHE... À LA CAMPAGNE... À LA MAISON...

c'est du saucisson que nous exigeons

FOREZIA

VENTE EXCLUSIVE AUX GROSSISTES

KERGAL JUS DE POMME



SANS ALCOOL
Boitez aussi
CIDRE
PURPOM

• ÉLIXIR DE SANTÉ
• VÉRITABLE BOISSON ALIMENT

LE JUS DE POMME
KERGAL

AGENTS ALGERIE TONISIE MARCE & C^{ie}
42, Rue Dumont ALGER - 23, Rue Liffine ORAN

pas une mouche,
pas une mite,
pas un moustique
à la maison



Neocide
SOUS
INDUSTRIE

Insecticide
des maisons
propres

QUALITÉ
ET PRIX
convenables

STROPEZ Sur la route

LES RÉSIDENCES DU CASINO

Appartements Studios Magasins
Grand confort Télévision
Cuisines aménagées par Bendix

ÉCRIRE ET S'ADRESSER SUR PLACE

Coup de Coeur

ré
aux malades



Les pèlerins d'Alger ont consacré leur journée d'hier aux malades

**Les pèlerins d'Alger
leur journée d'hier a**



